(Retsakter vedtaget i henhold til afsnit V i traktaten om Den Europæiske Union)

RÅDETS FÆLLES HOLDNING 2004/423/FUSP
af 26. april 2004
om forlængelse af de restriktive foranstaltninger over for Burma/Myanmar

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Union, særlig artikel 15, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Rådet vedtog den 28. oktober 1996 fælles holdning 1996/635/FUSP vedrørende Burma/Myanmar [1], som senere blev erstattet af fælles holdning 2003/297/FUSP vedrørende Burma/Myanmar [2], ændret ved Rådets afgørelse 2003/907/FUSP [3], der udløber den 29. april 2004.

(2) I betragtning af den nuværende politiske situation i Burma/Myanmar, hvor de militære myndigheder ikke har indledt konkrete drøftelser med den demokratiske bevægelse om en proces, der kan føre til national forsoning, respekt for menneskerettighederne og demokrati, hvor Daw Aung San Suu Kyi og andre medlemmer af Nationalforbundet for Demokrati fortsat tilbageholdes, og hvor der vedvarende sker grove krænkelser af menneskerettighederne, blandt andet i form af en manglende indsats for at udrydde tvangsarbejde i henhold til henstillingerne i den rapport, som Den Internationale Arbejdsorganisations gruppe på højt plan udsendte i 2001, finder Rådet det nødvendigt at opretholde de foranstaltninger, der er truffet i henhold til fælles holdning 2003/297/FUSP mod militærregimet i Burma/Myanmar, mod de personer, der nyder godt af regimet, og dem, som aktivt modarbejder national forsoning, respekt for menneskerettighederne og demokrati.

(3) Visumforbuddet og indefrysningen af midler bør derfor udvides til at omfatte medlemmer af militærregimet, de militære styrker og sikkerhedsstyrkerne, militærregimets økonomiske interesser og andre enkeltpersoner, grupper, virksomheder eller enheder knyttet til militærregimet, der formulerer, iværksætter eller nyder godt af politikker, der hindrer Burma/Myanmars overgang til demokrati, samt disses familier og medarbejdere.

(4) Forbuddet mod besøg af højtstående personer med rang af politisk direktør og derover bør opretholdes med forbehold af tilfælde, hvor Den Europæiske Union beslutter, at et besøg direkte finder sted for at fremme national forsoning, respekten for menneskerettighederne og demokratiet i Burma/Myanmar.

(5) Hvis den generelle politiske situation i Burma/Myanmar forbedres væsentligt, vil det, efter at Rådet har vurderet udviklingen, ikke blot blive overvejet at suspendere disse restriktive foranstaltninger, men også gradvis at genoptage samarbejdet med Burma/Myanmar.

(6) Gennemførelsen af en række foranstaltninger gør handling fra Fællesskabets side påkrævet —

VEDTAGET FØLGENDE FÆLLES HOLDNING:

Artikel 1

I denne fælles holdning forstås ved »teknisk bistand« enhver form for teknisk bistand i forbindelse med reparation, udvikling, fremstilling, samling, prøvning, vedligeholdelse eller enhver anden form for teknisk service, uanset om bistanden ydes i form af instruktion, rådgivning, oplæring, overførsel af viden om drift og færdigheder heri eller konsulentservice; teknisk bistand omfatter også mundtlig bistand.

Artikel 2

Medlemsstaterne tillader fortsat ikke udstationering af militært personel ved Burma/Myanmars diplomatiske repræsentationer i medlemsstaterne, og alt militært personel, der er udstationeret ved medlemsstaternes diplomatiske repræsentationer i Burma/Myanmar, trækkes tilbage.

Artikel 3

1. Salg, levering, overførsel eller eksport af våben og alle typer dertil knyttet materiel, herunder våben og ammunition, militærkøretøjer og -udstyr, paramilitært udstyr og reservedele til ovennævnte, samt udstyr, der kan anvendes til intern undertrykkelse, fra statsborgere i medlemsstaterne eller fra medlemsstaternes områder eller ved anvendelse af skibe eller luftfartøjer, der fører deres flag, til Burma/Myanmar forbydes, uanset om de hidrører fra medlemsstaterne eller ej.

[1] EFT L 287 af 8.11.1996, s. 1.
[2] EUT L 106 af 29.4.2003, s. 36.
[3] EUT L 340 af 24.12.2003, s. 81.

2. Det er forbudt:

a) direkte eller indirekte at yde, sælge, levere eller overføre teknisk bistand, mæglerservice eller andre tjenester i forbindelse med militære aktiviteter og i forbindelse med levering, fremstilling, vedligeholdelse og anvendelse af våben og alle typer dertil knyttet materiel, herunder våben og ammunition, militærkøretøjer og -udstyr, paramilitært udstyr og reservedele hertil samt udstyr, der kan anvendes til intern undertrykkelse, til personer, enheder eller organisationer i Burma/Myanmar eller til anvendelse i dette land

b) direkte eller indirekte at levere finansieringsmidler eller finansiel bistand i forbindelse med militæraktiviteter, herunder navnlig gavebistand, lån og eksportkreditforsikring, i forbindelse med salg, levering, overførsel eller eksport af våben og dertil knyttet materiel samt udstyr, der kan anvendes til intern undertrykkelse, til personer, enheder eller organisationer i Burma/Myanmar eller til anvendelse i dette land.

Artikel 4

1. Artikel 3 finder ikke anvendelse på:

a) salg, levering, overførsel eller eksport af militærudstyr, der ikke er bestemt til at dræbe, eller af udstyr, der kan anvendes til intern undertrykkelse, men som udelukkende er til humanitær brug eller beskyttelsesbrug eller til brug for FN's, EU's og Fællesskabets institutionsopbygningsprogrammer, eller af materiel, der er bestemt for EU's eller FN's krisestyringsoperationer

b) levering af finansieringsmidler eller finansiel bistand i forbindelse med sådant udstyr

c) levering af teknisk bistand i forbindelse med sådant udstyr

hvis sådan eksport på forhånd er godkendt af den relevante kompetente myndighed.

2. Artikel 3 gælder ikke beskyttelsesbeklædning, såsom skudsikre veste og militærhjelme, der midlertidigt udføres til Burma/Myanmar udelukkende til personlig brug for personel fra FN, EU, Fællesskabet eller dets medlemsstater, repræsentanter for medierne, humanitært hjælpepersonale, ulandsfrivillige og tilknyttet personale.

Artikel 5

Ikke-humanitære bistands- eller udviklingsprogrammer suspenderes. Der kan indrømmes undtagelser for projekter og programmer, der så vidt muligt defineres i samråd med demokratiske grupper, herunder Nationalforbundet for Demokrati, og gennemføres med inddragelse af disse:

— til fordel for menneskerettigheder og demokrati

— til fordel for bekæmpelse af fattigdom og navnlig til dækning af basale behov for den fattigste del af befolkningen

— som led i decentraliseret samarbejde gennem lokale civile myndigheder og ngo'er

— til fordel for ngo'ers arbejde med sundhed og grunduddannelse.

Artikel 6

1. Medlemsstaterne træffer de nødvendige foranstaltninger for at hindre indrejse i eller transit gennem deres område for højtstående medlemmer af Rådet for Fred og Udvikling (SPDC), de burmesiske turistmyndigheder, højtstående medlemmer af de militære styrker, regeringen eller sikkerhedsstyrkerne, der formulerer, iværksætter eller nyder godt af politikker, der hindrer Burma/Myanmars overgang til demokrati, samt disses familier, der er de fysiske personer, som er anført i bilaget.

2. Stk. 1 forpligter ikke en medlemsstat til at nægte sine egne statsborgere indrejse i sit område.

3. Stk. 1 gælder ikke tilfælde, hvor en medlemsstat er bundet af en folkeretlig forpligtelse, dvs.:

a) som værtsland for en international mellemstatslig organisation

b) som værtsland for en international konference indkaldt af eller i FN's regi, eller

c) i henhold til en multilateral aftale, hvorved der tilkendes privilegier og immuniteter.

Rådet underrettes behørigt i ethvert af disse tilfælde.

4. Stk. 3 anses også for at gælde i tilfælde, hvor en medlemsstat er værtsland for Organisationen for Sikkerhed og Samarbejde i Europa (OSCE).

5. Medlemsstaterne kan indrømme undtagelser fra foranstaltningerne i stk. 1, såfremt rejsen er berettiget af tvingende humanitære hensyn eller af hensyn til muligheden for at deltage i mellemstatslige møder, herunder møder i Den Europæiske Unions regi, hvor der føres en politisk dialog, som direkte fremmer demokratiet, menneskerettighederne og retsstaten i Burma/Myanmar.

6. En medlemsstat, der ønsker at indrømme undtagelser, jf. stk. 5, giver Rådet skriftlig meddelelse herom. Undtagelsen anses for indrømmet, medmindre et eller flere rådsmedlemmer skriftligt gør indsigelse inden 48 timer efter at have modtaget meddelelsen om den foreslåede undtagelse. Hvis et eller flere medlemmer af Rådet gør indsigelse, kan Rådet med kvalificeret flertal beslutte at indrømme den foreslåede undtagelse.

7. I de tilfælde, hvor en medlemsstat i medfør af stk. 3, 4, 5 og 6, tillader personer, der er opført på listen i bilag II, indrejse i eller transit gennem sit område, gælder tilladelsen udelukkende det formål, til hvilket den er udstedt, og de heraf berørte personer.

Artikel 7

1. Alle pengemidler og økonomiske ressourcer, der tilhører de enkelte medlemmer af Burma/Myanmars regering og de fysiske eller juridiske personer, enheder eller organer med tilknytning til dem, som er opført på listen i bilaget, indefryses.

2. Ingen pengemidler eller økonomiske ressourcer må direkte eller indirekte stilles til rådighed for eller anvendes til gavn for de på listen i bilaget anførte fysiske eller juridiske personer, enheder eller organer.

3. Der kan indrømmes undtagelser for pengemidler eller økonomiske ressourcer, der:

a) er nødvendige for at afholde basale udgifter, herunder betaling af fødevarer, husleje eller hypotekslån, medicin og lægebehandling, skatter, forsikringspræmier og offentlige forbrugsafgifter

b) bestemt alene til betaling af rimelige honorarer og godtgørelse af udgifter i forbindelse med ydelse af juridisk bistand

c) bestemt alene til betaling af afgifter eller administrationsgebyrer for opbevaring eller vedligeholdelse af indefrosne pengemidler eller økonomiske ressourcer, eller

d) er nødvendige til dækning af ekstraordinære udgifter.

4. Stk. 2 finder ikke anvendelse på beløb, der tilføres indefrosne konti i form af:

a) renter eller anden form for afkast fra disse konti, eller

b) forfaldne beløb i henhold til kontrakter, aftaler eller forpligtelser, der er indgået eller opstået forud for den dato, hvor disse konti blev underlagt de restriktive foranstaltninger

forudsat at sådanne renter, andre afkast og betalinger fortsat er omfattet af stk. 1.

Artikel 8

Højtstående personers (ministre og embedsmænd med rang af politisk direktør eller derover) bilaterale regeringsbesøg i Burma/Myanmar er fortsat suspenderet. Rådet kan under ganske særlige omstændigheder beslutte at indrømme undtagelser fra denne regel.

Artikel 9

Rådet vedtager i givet fald, efter forslag fra en medlemsstat eller Kommissionen, ændringer til listen i bilaget.

Artikel 10

Denne fælles holdning finder anvendelse i en periode på tolv måneder. Gennemførelsen overvåges løbende. Den fælles holdning forlænges eller ændres, alt efter tilfældet, hvis Rådet skønner, at dens mål ikke er nået.

Artikel 11

Denne fælles holdning har virkning fra den 30. april 2004.

Artikel 12

Denne fælles holdning offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Udfærdiget i Luxembourg, den 26. april 2004.

På Rådets vegne

B. COWEN

Formand

BILAG

Den i artikel 9 omhandlede liste

DET NATIONALE RÅD FOR FRED OG UDVIKLING (SPDC)

Navn	*Funktion*	*Fødselsdato*	*Ægtefælle*	*Børn*	*Børnebørn*
Højtstående general Than Shwe	Formand	2.2.1933	Kyaing Kyaing	Thandar Shwe, Khin Pyone Shwe, Aye Aye Thit Shwe	Thidar Htun, Nay Shwe Thway Aung (a) Pho La Pye, Pho La Lon
Højtstående vicegeneral Maung Aye	Næstformand	25.12.1937	Mya Mya San	Nandar Aye	
General Khin Nyunt	Premierminister (25.8.2003)	11.10.1939	Khin Win Shwe (6.10.1940)	Ye Naing Win, Zaw Naing Oo, Thin Le Le Win	
General Thura Shwe Mann	Stabschef og koordinator for særlige operationer (hæren, flåden luftvåbnet)		Khin Lay Thet	Toe Naing Mahn (hustru — Ma Zay Zin Latt), Aung Thet Mann Ko Ko, Shwe Mann Ko Ko	
Generalløjtnant Soe Win	Førstesekretær		Than Than Nwe		
Generalløjtnant Thein Sein	Andensekretær, Generaladjudant		Khin Khin Win		
Generalløjtnant Thiha Thura Tin Aung Myint Oo	Generalkvartermester		Khin Saw Hnin		
Generalløjtnant Kyaw Win	Uddannelseschef i forsvaret		San San Yee		
Generalløjtnant Tin Aye	Chef for Forsvarsmaterieltjenesten		Kyi Kyi Ohn		
Generalløjtnant Ye Myint	Chef for Kontoret for Særlige Operationer 1 (Kachin, Chin, Sagaing, Magwe, Mandalay)		Tin Lin Myint (25.1.1947)	Theingi Ye Myint, Aung Zaw Ye Myint, Kay Khaing Ye Myint	
Generalløjtnant Aung Htwe	Chef for Kontoret for Særlige Operationer 2 (Kayah, Shan)		Khin Hnin Wai		
Generalløjtnant Khin Maung Than	Chef for Kontoret for Særlige Operationer 3 (Pegu, Rangoon, Irrawaddy, Arakan)		Marlar Tint		
Generalløjtnant Maung Bo	Chef for Kontoret for Særlige Operationer 4 (Karen, Mon, Tenasserim)		Khin Lay Myint		

ØVERSTKOMMANDERENDE FOR REGIONSKOMMANDOER

Navn	*Kommando*	*Fødselsdato*	*Ægtefælle*	*Børn*	*Børnebørn*
Generalmajor Myint Swe	Rangoon		Khin Thet Htay		
Generalmajor Ye Myint	Centralregionskommandoen Mandalay-divisionen		Myat Ngwe		
Generalmajor Thar Aye	Regionskommando Nordvest — Sagaing-divisionen		Wai Wai Khaing		
Generalmajor Maung Maung Swe	Regionskommando Nord Kachin-staten		Tin Tin Nwe	Ei Thet Thet Swe Kaung Kyaw Swe	
Generalmajor Myint Hlaing	Regionskommando Nordøst Shan-staten (nord)		Khin Thant Sin		
Generalmajor Khin Zaw	Trekantsregionskommando Shanstaten (øst)		Khin Pyone Win	Kyi Tha Khin Zaw Su Khin Zaw	
Generalmajor Khin Maung Myint	Regionskommando Øst Shanstaten (syd)		Win Win Nu		
Generalmajor Thura Myint Aung	Regionskommando Sydøst Monstaten		Than Than Nwe		
Brigadegeneral Ohn Myint	Kystregionskommandoen Tenasserim-divisionen		Nu Nu Swe		
Generalmajor Ko Ko	Regionskommando Syd Pegu-divisionen		Sat Nwan Khun Sum		
Generalmajor Soe Naing	Regionskommando Sydvest Irrawaddy divisionen		Tin Tin Latt		
Generalmajor Maung Oo	Regionskommando Vest Arakanstaten		Nyunt Nyunt Oo		

NÆSTKOMMANDERENDE FOR REGIONSKOMMANDOER

Navn	*Kommando*	*Fødselsdato*	*Ægtefælle*	*Børn*	*Børnebørn*
Oberst Wai Lwin	Rangoon		Swe Swe Oo	Wai Phyo, Lwin Yamin	
Brigadegeneral Nay Win	Centralregionskommandoen		Nan Aye Mya		
Oberst Tin Maung Ohn	Regionskommando Nordvest				
Brigadegeneral San Tun	Regionskommando Nord		Tin Sein		
Brigadegeneral Hla Myint	Regionskommando Nordøst		Su Su Hlaing		
Brigadegeneral Myint Swe	Trekantsregionskommandoen		Mya Mya Ohn	Khin Mya Mya, Wut Hmone Swe (ægtemand — Soe Thu)	

Navn	*Kommando*	*Fødselsdato*	*Ægtefælle*	*Børn*	*Børnebørn*
Oberst Win Myint	Regionskommando Øst				
Brigadegeneral Myo Hla	Regionskommando Sydøst		Khin Hnin Aye		
Oberst Hone Ngaing	Kystregionskommandoen				
Brigadegeneral Thura Maung Ni	Regionskommando Syd		Nan Myint Sein		
Brigadegeneral Tint Swe	Regionskommando Sydvest		Khin Thaung	Ye Min (a) Ye Kyaw Swar Swe (hustru — Su Mon Swe)	
Oberst Tin Hlaing	Regionskommando Vest				

MINISTRE

Navn	*Ministerium*	*Fødselsdato*	*Ægtefælle*	*Børn*	*Børnebørn*
U Than Shwe	Premierministerens kontor		Yin Yin Mya		
Generalmajor Thein Swe	Premierministerens kontor		Mya Theingi		
Generalmajor Nyunt Tin	Ministeriet for landbrug og kunstvanding		Khin Myo Oo	Kyaw Myo Nyunt, Thu Thu Ei Han	
Brigadegeneral Pyi Sone	Handelsministeriet		Aye Pyai Wai Khin	Kalyar Pyay Wai Shan, Pan Thara Pyay Shan	
Generalmajor Saw Tun	Ministeriet for offentlige arbejder		Myint Myint Ko		
Generalmajor Htay Oo	Ministeriet for kooperativer		Ni Ni Win		
Generalmajor Kyi Aung	Kulturministeriet		Khin Khin Lay		
U Than Aung	Undervisningsministeriet		Win Shwe		
Generalmajor Tin Htut	Ministeriet for elforsyning		Tin Tin Nyunt		
Brigadegeneral Lun Thi	Energiministeriet		Khin Mar Aye	Mya Sein Aye, Zin Maung Lun (hustru — Zar Chi Ko)	
Generalmajor Hla Tun	Finansministeriet		Khin Than Win		
U Win Aung	Udenrigsministeriet		San Yon	Su Nyein Aye, Thaung Su Nyein (hustru — Su Su Soe Nyunt)	

Navn	*Ministerium*	*Fødselsdato*	*Ægtefælle*	*Børn*	*Børnebørn*
Brigadegeneral Thein Aung	Ministeriet for skovbrug		Khin Htay Myint		
Prof. Dr. Kyaw Myint	Sundhedsministeriet		Nilar Thaw		
Oberst Tin Hlaing	Indenrigsministeriet		Khin Hla Hla		
Generalmajor Sein Htwa	Ministeriet for indvandring og befolkning samt ministeriet for social velfærd, hjælpearbejde og genbosætning		Khin Aye		
U Aung Thaung	Industriministeriet I		Khin Khin Yi	Nay Aung, Pyi Aung	
Generalmajor Saw Lwin	Industriministeriet II		Moe Moe Myint		
Brigadegeneral Kyaw Hsan	Informationsministeriet		Kyi Kyi Win		
U Tin Win	Arbejdsministeriet		Khin Nu	May Khin Tin Win Nu	
Brigadegeneral Maung Maung Thein	Ministeriet for husdyravl og fiskeri		Myint Myint Aye		
Brigadegeneral Ohn Myint	Ministeriet for minedrift		San San	Maung Thet Naing Oo, Maung Min Thet Oo	
U Soe Tha	Ministeriet for national planlægning og økonomisk udvikling		Kyu Kyu Win	Kyaw Myat Soe (hustru — Wei Wei Lay)	
Oberst. Thein Nyunt	Ministeriet for fremskridt i grænseegnene, nationale racer og udviklingsanliggender		Kyin Khaing		
Generalmajor Aung Min	Ministeriet for jernbanetransport		Wai Wai Thar		
Brigadegeneral Thura Myint Maung	Ministeriet for religiøse anliggender			Aung Kyaw Soe (hustru — Su Su Sandi), Zin Myint Maung	
U Thaung	Ministeriet for videnskab og teknologi		May Kyi Sein		
Brigadegeneral Thura Aye Myint	Ministeriet for sport		Aye Aye	Nay Linn	

Navn	*Ministerium*	*Fødselsdato*	*Ægtefælle*	*Børn*	*Børnebørn*
Brigadegeneral Thein Zaw	Ministeriet for telekommunikation, post og telegraf samt hoteller og turisme		Mu Mu Win		
Generalmajor Hla Myint Swe	Transportministeriet		San San Myint		

VICEMINISTRE

Navn	*Ministerium*	*Fødselsdato*	*Ægtefælle*	*Børn*	*Børnebørn*
Brigadegeneral Khin Maung	Ministeriet for landbrug og kunstvanding				
U Ohn Myint	Ministeriet for landbrug og kunstvanding		Thet War		
Brigadegeneral Aung Tun	Handelsministeriet				
Brigadegeneral Myint Thein	Ministeriet for offentlige arbejder		Mya Than		
Brigadegeneral Soe Win Maung	Kulturministeriet		Myint Myint Wai		
Brigadegeneral Khin Maung Win	Forsvarsministeriet				
Generalmajor Aung Hlaing	Forsvarsministeriet			Soe San	
U Myo Nyunt	Undervisningsministeriet				
Oberst Aung Myo Min	Undervisningsministeriet				
U Myo Myint	Ministeriet for elforsyning				
Brigadegeneral Than Htay	Energiministeriet				
Oberst Hla Thein Swe	Finansministeriet				
U Kyaw Thu	Udenrigsministeriet	15.8.1949	Lei Lei Kyi		
U Khin Maung Win	Udenrigsministeriet		Khin Swe Soe (Generaldirektør, Kontoret for Kooperativer)	Khin Swe Win Ko, Myo Zin, Myo Htwe	
Brigadegeneral Tin Naing Thein	Ministeriet for Skovbrug				

Navn	*Ministerium*	*Fødselsdato*	*Ægtefælle*	*Børn*	*Børnebørn*
Prof. Dr. Mya Oo	Sundhedsministeriet		Tin Tin Mya	Dr. Tun Tun Oo (26.7.1965), Dr. Mya Thuzar (23.9.1971), Mya Thidar (10.6.1973), Mya Nandar (29.5.1976)	
Brigadegeneral Phone Swe	Indenrigsministeriet				
Brigadegeneral Aye Myint Kyu	Ministeriet for hoteller og turisme		Khin Swe Myint		
U Maung Aung	Ministeriet for indvandring og befolkning				
Brigadegeneral Thein Tun	Industriministeriet I				
Brigadegeneral Kyaw Win	Industriministeriet I				
Oberstløjtnant Khin Maung Kyaw	Industriministeriet II		Mi Mi Wai		
Brigadegeneral Aung Thein	Informationsministeriet		Tin Tin Nwe		
U Thein Sein	Informationsministeriet		Khin Khin Wai	Thein Aung Thaw (hustru — Su Su Cho)	
Brigadegeneral Win Sein	Arbejdsministeriet				
U Aung Thein	Ministeriet for husdyravl og fiskeri				
U Myint Thein	Ministeriet for minedrift		Khin May San		
Oberst Tin Ngwe	Ministeriet for fremskridt i grænseegnene, nationale racer og udviklingsanliggender				
Brigadegeneral Than Tun	Ministeriet for fremskridt i grænseegnene, nationale racer og udviklingsanliggender			May Than Tun (25.6.1970) ægtemand:Ye Htun Myat	
Thura U Thaung Lwin	Ministeriet for jernbanetransport				
Brigadegeneral Thura Aung Ko	Ministeriet for religiøse anliggender		Myint Myint Yee		
U Nyi Hla Nge	Ministeriet for videnskab og teknologi				

Navn	*Ministerium*	*Fødselsdato*	*Ægtefælle*	*Børn*	*Børnebørn*
Dr. Chan Nyein	Ministeriet for videnskab og teknologi				
Brigadegeneral Kyaw Myint	Ministeriet for social velfærd, hjælpearbejde og genbosætning		Khin Aye		
Brigadegeneral Maung Maung	Ministeriet for Sport				
U Pe Than	Transportministeriet og Ministeriet for Jernbanetransport		Cho Cho Tun		
Oberst Nyan Tun Aung	Transportministeriet				

TIDLIGERE REGERINGSMEDLEMMER

Navn	*Funktion*	*Fødselsdato*	*Ægtefælle*	*Børn*	*Børnebørn*
Viceadmiral Maung Maung Khin	Vicepremierminister	23.11.1929			
Generalløjtnant Tin Tun	Vicepremierminister	28.3.1930			
Generalløjtnant Tin Hla	Vicepremierminister og Minister for militære anliggender og generalkvartermester				
U Ko Lay	Minister, premierministerens kontor		Khin Khin	San Min, Than Han, Khin Thida (ægtemand — Zaw Htun Oo, andensekretær, søn af afdøde 2. generalløjtnant Tin Oo)	
U Aung San	Minister for kooperativer				
U Win Sein	Kulturminister	10.10.1940 Kyaukkyi			

Navn	*Funktion*	*Fødselsdato*	*Ægtefælle*	*Børn*	*Børnebørn*
U Khin Maung Thein	Finansminister		Su Su Thein	Daywar Thein (25.12.1960), Thawdar Thein (6.3.58), Maung Maung Thein (23.10.63), Khin Yadana Thein (6.5.1968), Marlar Thein (25.2.1965), Hmwe Thida Thien (28.7.1966)	
Generalmajor Ket Sein	Sundhedsminister		Yin Yin Myint		
U Saw Tun	Minister for indvandring og befolkning				
Oberst Thaik Tun	Viceminister for skovbrug		Nwe Nwe Kyi	Myo Win Thaik, Khin Sandar Tun, Khin Nge Nge Tun, Khin Ei Shwe Zin Tun	
Brigadegeneral D O Abel	Minister, SPDC, formandens kontor		Khin Thein Mu		
U Pan Aung	Minister, premierministerens kontor		Nyunt Nyunt Lwin		
Generalløjtnant Tin Ngwe	Minister for kooperativer		Khin Hla		
Generalløjtnant. Min Thein	Minister i SPDC, formandens kontor		Khin Than Myint		
U Aung Khin	Minister for religiøse anliggender		Yin Yin Nyunt		
U Hset Maung	Viceminister, SPDC, formandens kontor		May Khin Kyi	Set Aung	
U Tin Tun	Viceenergiminister				

Navn	*Funktion*	*Fødselsdato*	*Ægtefælle*	*Børn*	*Børnebørn*
Brigadegeneral Than Tun	Vicefinansminister				
U Soe Nyunt	Vicekulturminister				
U Kyaw Tin	Viceminister for fremskridt i grænseegnene og nationale racer				
U Hlaing Win	Viceminister for social velfærd, hjælpearbejde og genbosætning				
U Aung Phone	Minister for skovbrug	20.11.1939	Khin Sitt Aye (14.9.1943)	Sitt Thwe Aung (10.7.1977) hustru — Thin Zar Tun,	

ANDRE MYNDIGHEDER PÅ TURISMEOMRÅDET

Navn	*Funktion*	*Fødselsdato*	*Ægtefælle*	*Børn*	*Børnebørn*
Oberstløjtnant Khin Maung Latt (pensioneret)	Generaldirektør i Direktoratet for Hoteller og Turisme		Win Kyi	(Tun Mit Latt (06.02.1969)	Nyan Min Latt (29.4.1997), Shane Min Latt (10.5.2000)
Kaptajn Htay Aung (pensioneret)	Administrerende direktør for Myanmars hotel- og turistmyndigheder				

HØJTSTÅENDE OFFICERER I FORSVARSMINISTERIET

Navn	*Funktion*	*Fødselsdato*	*Ægtefælle*	*Børn*	*Børnebørn*
Kommandør Soe Thein	Stabschef i flåden		Khin Aye Kyi		
Generalløjtnant Myat Hein	Chef for flyvevåbnet		Htwe Htwe Nyunt		
Kaptajn Nyan Tun	Personalechef i flåden				
Brigadegeneral Hla Shwe	Vicegeneraladjudant				
Oberst Khin Soe	Vicegeneraladjudant				

Navn	*Funktion*	*Fødselsdato*	*Ægtefælle*	*Børn*	*Børnebørn*
Generalmajor Soe Maung	Generalauditør				
Brigadegeneral Thein Htaik	Generalinspektør				
Generalmajor Saw Hla	Chef for militærpolitiet				
Oberst Sein Lin	Direktør, Udrustningstjenesten				
Brigadegeneral Kyi Win	Direktør for artilleriet og pansertropperne				
Brigadegeneral Than Sein	Chef for forsvarets hospital		Rosy Mya Than		
Brigadegeneral Win Hlaing	Direktør for materieltjenesten				
Generalmajor Khin Aung Myint	Direktør for public relations og psykologisk krigsførelse				
Generalmajor Moe Hein	Kommandør, Forsvarsakademiet				
Brigadegeneral Than Maung	Direktør for Folkemilitsen og grænsestyrkerme				
Brigadegeneral Aung Myint	Direktør for Signaltjenesten				
Brigadegeneral Than Htay	Direktør for Forsynings- og Transporttjenesten				
Brigadegeneral Khin Maung Tint	Direktør for Sikkerhedstrykkerierne				
Generalmajor Hsan Hsint	Militære udnævnelser	1951	Khin Ma Lay	Okkar San Sint	
Generalmajor Win Myint	Vicechef for militærets uddannelser				
Generalmajor Aung Kyi	Vicechef for militærets uddannelser		Thet Thet Swe		
Brigadegeneral Nyan Win	Vicechef for militærets uddannelser				

MEDLEMMER AF CHEFKONTORET FOR MILITÆRE EFTERRETNINGER (OCMI)

Navn	*Funktion*	*Fødselsdato*	*Ægtefælle*	*Børn*	*Børnebørn*
Generalmajor Kyaw Win	Vicechef for Militærets Efterretningstjeneste				
Brigadegeneral Myint Aung Zaw	Administration				
Brigadegeneral Hla Aung	Uddannelse				
Brigadegeneral Thein Swe	Internationale forbindelser			Sonny Myat Swe (wife- Yamin Htin Aung)	
Brigadegeneral Kyaw Han	Videnskab og teknologi				
Brigadegeneral Than Tun	Politik og sikkerhedstjeneste				
Oberst Hla Min	Stedfortræder				
Oberst Tin Hla	Stedfortræder				
Brigadegeneral Myint Zaw	Grænsesikkerhed og efterretningstjeneste				
Brigadegeneral Kyaw Thein	Etniske nationaliteter og våbenhvilegrupper Bekæmpelse af narkotika Efterretningsaktiviteter i flåden og luftvåbenet				
Oberst San Pwint	Afdelingschef				

OFFICERER I FÆNGSELSVÆSENET OG POLITIET

Navn	*Funktion*	*Fødselsdato*	*Ægtefælle*	*Børn*	*Børnebørn*
Oberst Ba Myint	Generaldirektør, Fængselsdirektoratet (Indenrigsministeriet)				

UNION SOLIDARITY AND DEVELOPMENT ASSOCIATION (USDA)

Navn	*Funktion*	*Fødselsdato*	*Ægtefælle*	*Børn*	*Børnebørn*
Brigadegeneral Aung Thein Lin	Borgmester, formand for Yangon City's udviklingsudvalg (sekretær)		Khin San Nwe	Thidar Myo	

Navn	*Funktion*	*Fødselsdato*	*Ægtefælle*	*Børn*	*Børnebørn*
Oberst Maung Par	Viceborgmester i YCDC (CEC-medlem)		Khin Nyunt Myaing	Naing Win Par	

PERSONER, DER DRAGER FORDEL AF REGERINGENS ØKONOMISKE POLITIK

Navn	*Virksomhed*	*Fødselsdato*	*Ægtefælle*	*Børn*	*Børnebørn*
U Khin Shwe	Zaykabar Co.	21.1.1952	San San Kywe	Zay Zin Latt (24.03.1981) hustru — Toe Naing Mann, Zay Thiha (1.1.1977)	
U Aung Ko Win alias Saya Kyaung	Kanbawza Bank		Nan Than Htwe		
U Aik Tun	Asia Wealth Bank Olympic Co.	21.10.1948	Than Win (3.12.1948)	Sandar Htun (23.8.1974) Aung Zaw Naing (1.9.1973) Mi Mi Khing (17.6.1976)	
U Tun Myint Naing alias Steven Law	Asia World Co.		Ng Seng Hong		
U Htay Myint	Yuzana Co.	6.2.1955	Aye Aye Maw (17.11.1957)	Eve Eve Htay Myint (12.6.1977), Zar Chi Htay (17.2.1981)	
Tayza	Htoo Trading Co.	18.7.1964	Thidar Zaw (24.2.1964)	Pye Phyo Tay Za (29.1.1987), Htoo Htet Tay Za (24.1.1993), Htoo Htwe Tay Za (14.9.1996)	
U Kyaw Win	Shwe Thanlwin Trading Co.				
U Win Aung	Dagon International	30.9.1953	Moe Mya Mya (28.8.1958), Yangon	Ei Hnin Pwint alias Christabelle Aung (22.2.1981), Thurane Aung alias Christopher Aung (23.7.1982), Ei Hnin Khin alias Christina Aung (18.12.1983)	

STATSEJEDE VIRKSOMHEDER

Navn	*Funktion*	*Fødselsdato*	*Ægtefælle*	*Børn*	*Børnebørn*
Oberst Myint Aung	Adm. direktør, Myawaddy Trading Co.				
Oberst Myo Myint	Adm. direktør, Bandoola Transportation Co.				
Oberst (pensioneret) Thant Zin	Adm. direktør, Myanmar Land and Development				
Major Hla Kyaw	Direktør Myawaddy Advertising Enterprises				
Oberst Aung San	Adm. direktør, Hsinmin Cement Plant Construction Project				
Oberst Ye Htut	Myanmar Economic Corporation				